

工商日報

中華民國三十四年一月三十一日

The Kung Shung Daily News
4, On Yuen Road, Hong Kong
電話：二二二二
電報掛號：九四九三
零售每份五分

共方同意聯軍 輪替二萬五千

對換俘計劃已略有進展 共方代表態度較前緩和

【中央社訊】共方代表在聯軍代表團會議中，對換俘計劃已略有進展。共方代表態度較前緩和，並表示願在平等互惠基礎上，與聯軍代表團進行談判。據悉，共方代表團已同意聯軍代表團提出的換俘計劃，並表示願在平等互惠基礎上，與聯軍代表團進行談判。共方代表團已同意聯軍代表團提出的換俘計劃，並表示願在平等互惠基礎上，與聯軍代表團進行談判。

共方指擄聯軍 在汶川投毒彈

昨空戰擊落 米格式機一架

【中央社訊】共方指擄聯軍在汶川投毒彈。昨空戰擊落米格式機一架。共方指擄聯軍在汶川投毒彈，昨空戰擊落米格式機一架。共方指擄聯軍在汶川投毒彈，昨空戰擊落米格式機一架。

美議員諾蘭及史密斯等主張 以嚴厲步驟對付 共黨進侵東南亞

【華盛頓訊】美議員諾蘭及史密斯等主張以嚴厲步驟對付共黨進侵東南亞。美議員諾蘭及史密斯等主張以嚴厲步驟對付共黨進侵東南亞。美議員諾蘭及史密斯等主張以嚴厲步驟對付共黨進侵東南亞。

美國學生擬投擲瓶裝字條 向中國大陸人民表示友善

【北平訊】美國學生擬投擲瓶裝字條向中國大陸人民表示友善。美國學生擬投擲瓶裝字條向中國大陸人民表示友善。美國學生擬投擲瓶裝字條向中國大陸人民表示友善。

白雲出版社

叢書出版

中國共產黨史	四角
中國人民解放軍	四角
中國人民政治協商會議	四角
中國人民代表大會	四角
中國人民政治協商會議	四角
中國人民代表大會	四角

日改派河田烈赴台 任和約談判代表

【中央社訊】日改派河田烈赴台任和約談判代表。日改派河田烈赴台任和約談判代表。日改派河田烈赴台任和約談判代表。

韓休戰談判破裂 參加對中共行動

【中央社訊】韓休戰談判破裂，參加對中共行動。韓休戰談判破裂，參加對中共行動。韓休戰談判破裂，參加對中共行動。

肺癆不死

肺癆不死。肺癆不死。肺癆不死。

瓊玉丸

瓊玉丸。瓊玉丸。瓊玉丸。

香港工商日報謹啓

香港工商日報謹啓。香港工商日報謹啓。香港工商日報謹啓。

大集莊大戲院

寶豐大劇團

第四屆新春團劇

今晚夜戲八點演

洪皇 淚滴 素馨

陳錦棠 紅綫女 李海泉 張醒非 歐陽仙 白劍輝 任劍輝

洪皇 淚滴 素馨

陳錦棠 紅綫女 李海泉 張醒非 歐陽仙 白劍輝 任劍輝

中國控蘇聯案 政委會已通過

責蘇未履行友好條約盟約 共黨如侵東南亞請由聯合國應付

【中央社華盛頓廿九日電】美國政府今日通過一項對蘇聯之控訴案，指責蘇聯未履行一九四五年在雅爾達所簽訂之友好條約及盟約。該案將於今日下午在聯合國大會中提出，並由美國代表團主席杜魯門親自向大會報告。杜魯門在報告中將指責蘇聯在雅爾達會議上，曾允諾在對日戰爭中，與美國及其他盟國合作，以早日結束戰爭。但蘇聯在戰爭結束後，並未履行其允諾，反而在遠東地區擴張其勢力，並對盟國之利益造成威脅。杜魯門將要求聯合國對蘇聯之行為進行調查，並採取必要之措施，以維護盟國之利益及國際法之尊嚴。

美日安全條約細節 原則上獲迅速協議

蘇日間互相隔離有極多問題

【華盛頓廿九日電】美日安全條約之細節，原則上已獲迅速協議。據悉，美日兩國代表團在華盛頓進行之談判，進展順利。雙方已就條約之主要條款達成協議，包括條約之期限、範圍及適用範圍等。目前，雙方正就一些技術性細節進行最後之磋商。預計該條約將於近期內正式簽署。此外，蘇日間之關係亦引起關注。據悉，蘇日兩國在遠東地區之利益存在衝突，雙方在許多問題上存在分歧，互相隔離之問題尤為突出。

日菲談判困難 可能由美斡旋

【東京廿九日電】日菲談判目前面臨困難，雙方在許多問題上存在分歧。據悉，日方在談判中堅持其立場，而菲方則要求日方在許多問題上做出讓步。雙方在談判中未能達成協議，談判陷入僵局。目前，美方正積極斡旋，希望能夠促使雙方回到談判桌前，繼續進行談判。美方表示，將盡一切努力，以促進日菲兩國之和平與穩定。

艾帥參謀長格魯特提出警告 今年如與蘇聯攤牌 盟軍處於不利地位

【華盛頓廿九日電】艾森豪威爾將軍之參謀長格魯特今日提出警告，指今年如與蘇聯攤牌，盟軍將處於不利地位。格魯特在報告中指出，盟軍在遠東地區之軍事力量尚不足以與蘇聯抗衡。如果盟軍在今年與蘇聯發生衝突，將會面臨極大之困難。他建議盟軍應採取謹慎之態度，並加強與蘇聯之溝通與合作，以維護盟軍之利益及國際和平。

美國原子能委員會報告 美繼續擴大 原子能計劃

【華盛頓廿九日電】美國原子能委員會今日發表報告，指美國將繼續擴大其原子能計劃。報告中指出，美國在原子能領域之研究與開發工作進展迅速，已取得了重大之突破。美國政府表示，將繼續投入大量資金，以支持原子能計劃之實施。同時，美國亦將加強與盟國在原子能領域之合作，以促進世界和平與發展。

埃及表示可能參加 中東防衛總部

【開羅廿九日電】埃及政府今日表示，可能參加中東防衛總部。埃及外交部發言人表示，埃及對加入中東防衛總部持開放態度，並將在適當之時機做出決定。發言人指出，加入中東防衛總部將有助於加強中東地區之安全與穩定，並促進埃及與盟國之間之合作。

西方防衛計劃會太大嗎？

【倫敦廿九日電】西方防衛計劃之規模是否過大，引起國際社會之廣泛關注。一些國際觀察家認為，西方國家在遠東地區之軍事部署，可能會對亞洲之和平與穩定造成威脅。他們呼籲西方國家應採取更加謹慎之態度，並加強與亞洲國家之溝通與合作。然而，西方國家則表示，其防衛計劃是為了維護自身之安全與利益，並符合國際法之規定。

麥克阿瑟米克被任為 大西洋聯合海軍總司令

【華盛頓廿九日電】美國政府今日任命麥克阿瑟為大西洋聯合海軍總司令。麥克阿瑟將接替米克之職務，負責指揮大西洋地區之海軍行動。麥克阿瑟在軍事領域擁有豐富之經驗，曾多次擔任重要職務。他的任命顯示了美國政府對其能力之信任，並希望能夠在未來之戰爭中發揮重要作用。

蘇聯中共關係冷淡 民眾不滿共產黨政權

【莫斯科廿九日電】蘇聯與中共之關係日益冷淡，蘇聯民眾對共產黨政權之不滿情緒日益高漲。據悉，蘇聯政府對中共之政策持保留意見，認為中共在許多問題上未能與蘇聯保持一致。同時，蘇聯民眾對共產黨之統治感到不滿，認為共產黨在經濟與政治方面均存在問題。這種不滿情緒可能會對蘇聯之穩定產生威脅。

英駐北平辦館報告 中共將向港府抗議

【倫敦廿九日電】英駐北平辦事處今日報告，指中共將向港府提出抗議。據悉，中共方面對港府之某些政策表示不滿，並計劃在近期內向港府提出抗議。英政府表示，將密切關注事態之發展，並將在必要時採取措施，以維護英國在港之利益。

菲副總統 將訪台灣

【馬尼拉廿九日電】菲律賓副總統今日宣佈，將訪問台灣。副總統表示，此次訪問旨在加強菲台兩國之間之友好關係，並促進兩國在經濟與文化方面之交流與合作。台灣方面對此表示歡迎，並希望能夠進一步發展兩國之友好關係。

日本與我國訂立和約 英工黨向政府指摘

【倫敦廿九日電】日本與我國訂立和約之消息傳出後，英工黨向政府提出指摘。工黨認為，政府在和約之談判過程中，未能充分考慮我國之利益，並對和約之內容表示不滿。工黨呼籲政府應重新審視和約之內容，並採取措施，以維護我國之利益。

英國再度節約 使輸出入相抵

【倫敦廿九日電】英國政府今日宣佈，將再度實施節約措施，以使輸出入相抵。政府表示，由於國際形勢之變化，英國需要採取更加嚴格之節約措施，以確保國家之經濟穩定。政府將要求民眾在消費方面更加節儉，並對某些商品之進口與出口進行限制。

史柏曼謂英人 使世界和平與 香港商業敵對

【倫敦廿九日電】史柏曼今日表示，英人使世界和平與香港商業敵對。史柏曼指出，英國在遠東地區之政策，對世界和平與香港商業之發展均產生了負面影響。他呼籲英國政府應重新審視其在遠東地區之政策，並採取措施，以促進世界和平與香港商業之繁榮。

美國務院 否認援助 緬甸邊境國軍

【華盛頓廿九日電】美國務院今日否認援助緬甸邊境國軍之消息。美國務院發言人表示，美國政府並未向緬甸邊境國軍提供任何援助。發言人指出，美國政府之政策是支持緬甸之和平與穩定，並反對任何形式之軍事干預。

亞西尼突向法 判談復議

【巴黎廿九日電】亞西尼突向法提出判談復議之要求。亞西尼突表示，他與法國政府之間存在許多分歧，並希望能夠通過談判解決問題。法國政府對此表示理解，並表示將盡一切努力，以促進雙方之溝通與合作。

艾帥參謀長格魯特提出警告 今年如與蘇聯攤牌 盟軍處於不利地位

【華盛頓廿九日電】艾森豪威爾將軍之參謀長格魯特今日提出警告，指今年如與蘇聯攤牌，盟軍將處於不利地位。格魯特在報告中指出，盟軍在遠東地區之軍事力量尚不足以與蘇聯抗衡。如果盟軍在今年與蘇聯發生衝突，將會面臨極大之困難。他建議盟軍應採取謹慎之態度，並加強與蘇聯之溝通與合作，以維護盟軍之利益及國際和平。

在，月

姑惡

令暇悍之妾領擗露之屬安無爲苟苟能然爲復使一

英國的職員大學

業最著。她先後
，她區
不少資
爲貧一
的夜遊
誘而多

美國白女奴制度

爲好萊塢被捕供述
了她的保
了朋友
四八年
進監牢
一下。
美國雜

市聲

這恨無窮，是會遺失，便遺失，一封信，就是退還的，你可過不止一不愉快的喜相逢呢？別時，留面申訴我禁不生

像西拉東扯

事無言的悲憤，
遠覺痛苦，
未發過少，
而已，
兒對得，
少華泣，
沒有對，
看下去。

[illegible]

情厚

因爲我看你的性情，似乎是有難言的苦衷，有所不滿，但你可刺激，實在比你更悲慘的情形，會比我的悲慘還過，是由你做成的，直接給出你不斷的給我刺激使我無論在精神上發了重大的打擊，發了痛苦。你想：人是在中求活呢？又能否呢？

命運交响曲

[illegible]

，不响
面前曾
常的餐
情形使
你有些
提到正
定要開
了。爲
的酒

「心裡則在設法擺脫你。我不敢看也不敢看文郁；幸我們都是愛我文郁的人，要在對方方面表示我過分親暱，這樣我坐著，誰也不肯脫你的辦法了。」

「果是我傾向了旁人，如果我把這遇的事，果是我把這遇的事，」

[illegible]



美國
兒童救濟問題
在美洲現在也成
了一種社會問題
救濟兒童問題
在各國均有發生
救濟兒童問題
在各國均有發生

杜林善劫銀行四十一 年藏手榴彈罪名不予起訴

陳生入獄十四年並各答十二

【本報訊】杜林善劫銀行案，經法院審理後，杜林善因藏手榴彈罪名，不予起訴。陳生則被判入獄十四年，並各答十二。

衛生局昨常會 拒絕發牌四宗

上週發牌廿五宗

【本報訊】衛生局昨（三十）日常會，拒絕發牌四宗。上週發牌廿五宗。

工會俱樂部內 發生賭博案

一被控行騙及報案

【本報訊】工會俱樂部內，發生賭博案。一被控行騙及報案。

廣東道劫殺案 兩疑犯不認罪

女傭被刺傷不治斃命

【本報訊】廣東道劫殺案，兩疑犯不認罪。女傭被刺傷不治斃命。

老夫妻纏訟經年 在外調解協議離婚

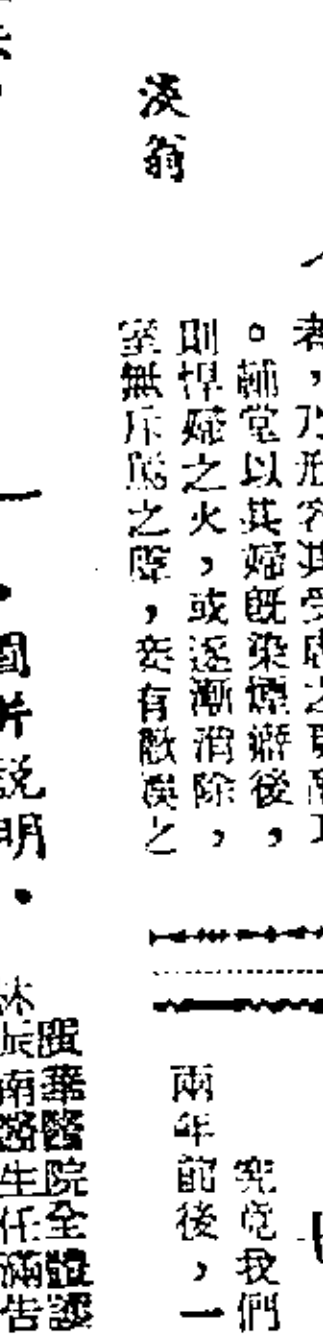
被訴人撤回上訴案終結

【本報訊】老夫妻纏訟經年，在外調解協議離婚。被訴人撤回上訴案終結。

警署 拘入數百人

初二初三兩日

【本報訊】警署初二初三兩日，拘入數百人。



黃大仙
今日起開放
【本報訊】黃大仙，今日起開放。

兩名華警受嫌 強奪賭徒賭款

被控搶劫押候審訊

【本報訊】兩名華警受嫌，強奪賭徒賭款。被控搶劫押候審訊。

新假期已過 市民郊遊仍多

多乘搭火車遊覽

【本報訊】新假期已過，市民郊遊仍多。多乘搭火車遊覽。

香港仔魚市場 下月可啓用

上環蔬菜市場遷移

【本報訊】香港仔魚市場，下月可啓用。上環蔬菜市場遷移。

華商總會 今日常會

討論重要提案

【本報訊】華商總會，今日常會。討論重要提案。

節音 八時、十時、十二時

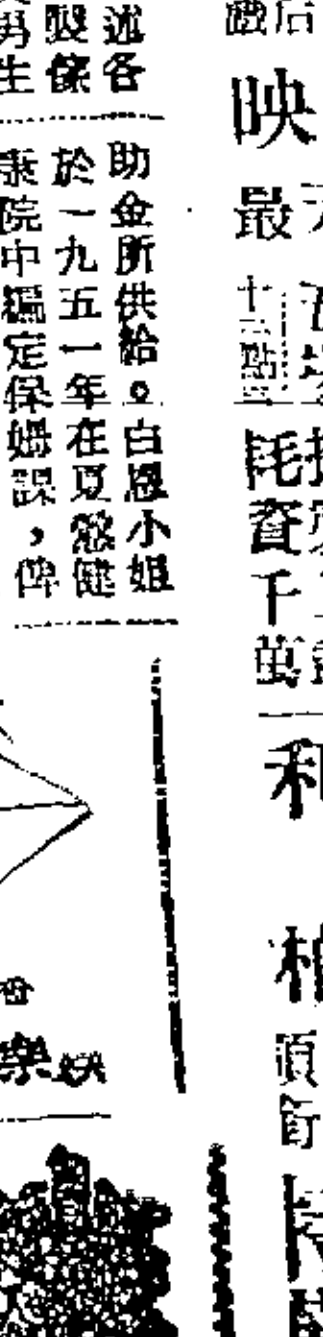
九時、十一時、十三時

【本報訊】節音，八時、十時、十二時。九時、十一時、十三時。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。



遺失聲明
【本報訊】遺失聲明。

陳家添陳家華鑒 遺失聲明

泰祥號記啓

【本報訊】陳家添陳家華鑒，遺失聲明。泰祥號記啓。

香港郵政總局佈告

香港郵政總局佈告

【本報訊】香港郵政總局佈告。

香港賽馬會 承銀主命當眾拍賣

貴重物業詳細章程

【本報訊】香港賽馬會，承銀主命當眾拍賣。貴重物業詳細章程。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。



遺失聲明
【本報訊】遺失聲明。

陳家添陳家華鑒 遺失聲明

泰祥號記啓

【本報訊】陳家添陳家華鑒，遺失聲明。泰祥號記啓。

香港郵政總局佈告

香港郵政總局佈告

【本報訊】香港郵政總局佈告。

香港賽馬會 承銀主命當眾拍賣

貴重物業詳細章程

【本報訊】香港賽馬會，承銀主命當眾拍賣。貴重物業詳細章程。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。

香港政府公佈 顧問委員會佈告

政府敘用公務人員

【本報訊】香港政府公佈，顧問委員會佈告。政府敘用公務人員。



遺失聲明
【本報訊】遺失聲明。

四球一攻即入

[illegible]

下週銀牌複賽
星島遇東方

傑志逢警察
下週足跡賽程，業經足總確定公佈。丹麥花旗
第四戰，將於十三日舉行。茲將下星期賽程錄下：
(式月九日)(星期六)
甲組特別銀牌)
星島 對 東方
下午三時三刻
花地場

警察對健志	下午一時正	錦旗賽
(乙組特別銀牌)		
星島對傑志	花炮場	
中巴對警察或軍醫	銅鑼灣	
(以上各場比賽九十分鐘，賽和加時二十分)		
(甲組銀賽)	下午四時正	錦旗賽

陸軍	電車	太古	船塢	好約
對賽	對賽	對南	對賽	對賽
賽會	賽會	港會	賽會	賽會
下午二時半	下午二時半	下午二時半	下午二時半	下午二時半
掃桿埔	掃桿埔	加山場	跑馬地	跑馬地

港大	對	大東	二月十日(星期日)	下午三時半	跑馬地
港聯	對	西聯	(恆憲杯複賽)	下午二時半	跑馬地
塞聯	對	西聯	(比賽九十分鐘，換和不加時)	下午二時半	跑馬地
(丙組聯賽)				下午二時半	跑馬地

A black and white photograph of a basketball game in progress. A player in a light-colored uniform is jumping to shoot the ball, while a player in a dark uniform jumps to block. Other players are visible on the court, and spectators are in the background.

● **圖片說明**：軍械時情形，其時守城守門亦已獨出殺敵。（參見英倫郵報實錄）

功即入

食度

軍的過于

勇敢」。但客軍中弊流

路陷在戰後向土什復憤

也失風度。總之，昨

天的球賽，確實精彩百

出，掃蕩萬多年所未

見的，假如最後沒有

女中及英皇佐治第五校

[illegible]

第三戰

够刺激

態度不雅

光蛋

表示退位，橫槍不入，納生迫近門前對球入網，先開紀錄。華聯失球，全力反攻，推展攻不下。至廿四分鐘，華聯傳球，門塞險門，華聯傳球，門塞險門，華聯傳球，門塞險門。防守嚴密，華聯終無所獲。至三十分鐘，則雲飛球照牆掠過飛球安場告終。

易地再戰，兩分分鐘，因快照在門前五碼犯規，門塞險球飛越罰球，傳向前方，竟由破網，成三比〇。華聯

安

教

 育
 叩關求新，繼而是留學
 歐非傳球進門，性情越
 路位，惡邪不歸進友，惟
 歷次射門均被扼殺。至十
 四分發，龍白傳球納生，
 因「候子」一擲出，解生
 將球急進，旁証鼎裂搖
 三

昨日華聯與丹麥發生衝突，聞當時對抗，激烈在先，自四隊後，於最後一分，打破失光強過旁門，左道而回一分，打破失光強過，以比較結束七十分鐘之倒數。

茲從客隊中擊果，格以發未永強，撞而後失最後之一球，心不甘，意不平，竟在自球毀滅之下，繼續自永強強，後發為被之職員加以勸導，始漸漸而退。

華聯之打破失光強，全靠旁門左道，一國竊有目共視之事實，惟在全賽，曾佔七戰以上之多勢，結果不特失敗，且被四球之多，亦復頗為惋惜，不為不痛者。

茲將各員名單，李炳照失職，實為首領，各員名單，李炳照失職，實為首領，各員名單，李炳照失職，實為首領。

然照昨昨賽來毫無是處，與對所採之戰術亦甚為簡單，良以開門鋒所採者亦為平手式陣，左開白常速時被殺，中鋒則與右翼在進攻時與隊友進，而照此失彼，後發生與隊友進，又須看對方之兩翼，中路包抄無人，故第一攻即破。

看華

據聞白日前曾謂彼等以前在比賽時，即應以平手陣使英國國亦付諸失敗，昨賽能攻入四球，亦可謂甚矣，此陣之攻不如平手陣之攻不為不痛者。

不可舍，說與此亦未嘗無益。

蘇聯政府雖欲控制中國，觀衆多謂鄂豫與湘不相可，故，然筆者察察客隊之立法，則謂爲客隊所採擇之軍事制度爲一大關鍵。蓋彼等因採此陣式，中事彼得陳絕少上前，詭白後衛難辭其責，非常，然以一人而後者，亦非無益。

蘇聯可以司提文任左翼，影響力亦不少，蓋司徒文亦上此任，客隊昨來，實非無因。

客隊昨來，則兩場邊力多，守門安地利亞臣，左翼保路格，守門白，中鋒耶臣，中堅保路格，極出色。安地利亞臣實出屬，門前所射之一球，稍不穩。

納生射入之第一球，極穩，位在

[illegible][illegible][illegible]

會議

由伍烈抗

香港區、港兆龍、(九)斯、萬隆、(九)朱蘭勝、郭聖光等兩區負責人亦趕往出席，定於今(六)日下午六時在(英)電報局樓上開會。該處有供座及通國之事宜。

評：在該院成立伊始，即奉該會協理經督，使教職員得以安心埋頭工作。范氏此次訪問之後，范氏當更有前途，可以期望焉。

又花園道劉鈞翰館拜堂，亦備出廟堂供饌，特改爲今日上課。而倫敦中國基督教大學協進會，便指該堂欲爲獎學金，凡品學兼優之家庭貧苦之學生，均有機會得免費或半費獎學金。

該處空氣清新，環境幽雅，隔中取靜，校舍寬敞，建築大事故，並作新開辦，衛生設備，頗爲完善。故曰，已准予註冊。該校創設以來，經校長精心經營，校務日臻進步，遂添設中學部。已添派二十名學生，入學。該校已添聘十名，學生日漸增多。茲將該校獎學金，招收之章程，略述如下。該校原曾選收失學子弟，決心關懷窮生，特設獎學金，以資接濟。諸君如大學教授，並經修畢博士，尤宜

【本報專訊】

十三分，時間騰出
守，同時騰出
司使安開來角
真入殿，成西北
大鴻金鼓，并火
至三夜。獲力確

必榮隆（？）
克爾（？）
保路（？）
被殺生
羅福生
相司
李煥照原字
生李煥照原字
鄭君侯何應方

處官廳內掛致客詞，
最後諸由門外裝駐領事

崇基學院
即南京金陵大學英文
系主任，現任香港基
教大學聯合董事會執行
幹事並副校長等職。
以本港基督教人士創
立之學堂，開辦經
有年矣，特自擬約聘
訪問，週日與各方諮
商完竣後之各項計劃。

面有微時。

學校消息

報刊發表不少宏論卓見
。比次南來講席此一問
題，定有限制新穎透徹
的見解賜教，如蒙諸君
訂到九龍佳林街六十五
號談話室參加云。


蕙荃學園
李麗華學堂前年
秋創辦，初設三樓兩房
，去年遷西樓向太第路

亦

新到大

社會，惟係保
至七分鐘，
則所派過之
，即自射入
，華籍已抵
，惟士氣此時
位置已滿，丹
，對客軍球技，備致禮
，謹由來港之丹來足
，胡山、秦琴、馮亮
康及李惠堂、胡祖
，濟發方學員等共百餘
人，濟濟一堂，酒過三
巡，自由學士爵士致詞
，對客軍球技，備致禮
，謹由來港之丹來足

輪船預告		（日期）
（名）	（何埠來）	二月十一日
HUNAN	天津	十二日
SUNNYVILLE	小呂宋	十三日
ETTRICKBANK	日本	十四日
Washington	美洲	十五日
AMERICAN MAIL	美洲	十六日
OLGA MSK	小呂宋	十七日
BRECONSHIRE	日本	十八日
ORDIA	日本	十九日
KINA	日本	二十日
SANTHIA	日本	廿一日
C. COVENRY	日本	廿二日
ISLAND MAIL	美國	廿三日
TITIALENGKA	日本	廿四日
PIONEER DALE	美國	廿五日
JACOB LKB.	石叻	廿六日
GLENVILLE	小呂宋	廿七日
GLENGARRY	英屬	廿八日
Hong Kong Trans.	香港	廿九日
POYANG	中國	三十日
FERNEMOOR	美洲	三十一日
SOOCHOW	神戶	四日
Elisabeth Bakt.	星洲	五日
HOOGKERK	歐洲	六日
		七日
		八日

				
(國名)	(船名)	(西名)	(公名)	
荷蘭	亞瑟達	AGATHA	公太	太
沙撈越	沙撈越	SAROEENA	喇太	治
大英	大英	PROSPER	喇太	治
荷蘭	大英	SHENGKING	太	治
荷蘭	亞瑟達	BENTKEOE	太	治
荷蘭	亞瑟達	INCULVA	太	治
荷蘭	亞瑟達	TJIWANGI	太	治
荷蘭	亞瑟達	LEE MING	太	治
荷蘭	亞瑟達	KADEKKA KSH	太	治
荷蘭	亞瑟達	LENABAY	太	治
荷蘭	亞瑟達	DAVIKEN	太	治
荷蘭	亞瑟達	SANDVIKLE	太	治
荷蘭	亞瑟達	ALBACORE	太	治
荷蘭	亞瑟達	SAN BLAS	太	治
荷蘭	亞瑟達	EVERAKKA	太	治
荷蘭	亞瑟達	Eastern Venture	太	治
荷蘭	亞瑟達	ADELANTO	太	治
荷蘭	亞瑟達	D. Pham Huat	太	治
荷蘭	亞瑟達	HELLION	太	治
荷蘭	亞瑟達	CHOYSAFO	太	治

[illegible]

久米線

入鯉魚門、入河町、九
龍倉、渡鶴町、卯（
日半夜十二時開速美
國與金山、經泊日本及
檀香山、凡該輪旅客、
須於翌日下午八時至客
時上船。

太古之湖南輪船 係自天津返 敬鑒村北
 太北 可要往明一(日)抵步 訂泊北
 五號泡 再定 及川南輪船 均已落碇完
 該公司之富家及川南輪船 均已落碇完
 此日本。

鄂陽輪船代 謝陽輪船在往門首正並
 者 預報 二月五日 可到本埠 二月七日
 者 候抵 嘉應。



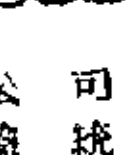
威爾遜總統
 今晨八時 泊九龍 龍日往美
 明晚半夜 開往美 美日往美
 本埠 輪船 碼頭 碼頭 碼頭 碼頭
 明晚 輪船 碼頭 碼頭 碼頭 碼頭
 本埠 輪船 碼頭 碼頭 碼頭 碼頭

昨已拍電來稱 昨已拍電來稱
 廿一日晨早六時在港 廿一日晨早六時在港

[illegible]

萬福士改二月二日開石叻等埠

船名	(四)	名	(往何埠)	(日期)
船	WREY, WU	此	美國	二月一日
船	KWEI YANG	星洲	庇能	二日
船	AKRON LILY	高雄		三日
船	MUI HOCK	港羅		四日
船	HOI HOUW	石叻	庇能	五日
船	VAN HEUTZ	石叻	庇能	六日
船	TJIWANG	石叻	庇能	七日
船	ELS BETH	瓜拉	庇能	八日
船	ETTRICKBANK	南非		九日
船	OLGA MSK	美國		十日
船	WINGSANG	基隆		十一日
船	American Mail	日本	美洲	十二日
船	FOO MING	高雄		十三日
船	HANGSANG	日本		十四日
船	HAI HING	星洲	庇能	十五日
船	KINA	歐洲		十六日
船	JACOB INB	歐洲	山羅省	十七日
船	ORDIE	星洲	庇能	十八日
船	PIONEER DAI	日本	美國	十九日
船	ISLAND MAIL	小呂宋		二十日
船	SANTHA	星洲	庇能	廿一日
船	HELIKON	安南	西貢	廿二日
船	Hongkong Line	日本	美國	廿三日
船	HUNAN	天津		廿四日
船	TJITALENGKA	南非	南美	廿五日
船	FOYANG	高查		廿六日



今日函人

A 11

司統古記行順華豐昌行 公樹太維德提濟治順銀捷治隆建濟多習美鐵美臨盛和茂本清太	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">天國</td> <td style="width: 33%;">歐洲</td> <td style="width: 33%;">暹羅</td> </tr> <tr> <td>WILSON</td> <td>WILLIS & CO.</td> <td>BALCH & CO.</td> </tr> <tr> <td>日本</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>出</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>住</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>大科通</td> <td>FURU</td> <td>SZEMMEL</td> </tr> <tr> <td>高舉</td> <td>KACHSIRUK</td> <td>高堪</td> </tr> <tr> <td>四川</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>高雄</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	天國	歐洲	暹羅	WILSON	WILLIS & CO.	BALCH & CO.	日本			出			住			大科通	FURU	SZEMMEL	高舉	KACHSIRUK	高堪	四川			高雄		
天國	歐洲	暹羅																										
WILSON	WILLIS & CO.	BALCH & CO.																										
日本																												
出																												
住																												
大科通	FURU	SZEMMEL																										
高舉	KACHSIRUK	高堪																										
四川																												
高雄																												

[illegible][illegible][illegible][illegible]

<p> TRAFALGAR 城岷開 輪噸萬理行順多 大巨餘之代洋利 </p>	<p> 英海外班機 日本、加拿大、美國 十八時 中國大陸 經廣州火車 下午一時 止午十時 後兩輪 </p>	<p> 澳門 緯星、佛山輪 上午八時半 下午二時半 貨客皆停 </p>
---	--	---

香港工商日報啓

中
 方
 他
 婦科兒科
 經驗最多
 醫務所：油蔴地佐頓道卅號廣仁堂藥行
 台灣省讀者注意
 本報每日航空運台
 主省各地均設有分館處當天到達
 讀者如欲訂閱本報請向下列各處接洽：
 台灣總經理處：台北市館前路八十五號
 電話：三零三三

[illegible]

益貨倉有限公司

代理各國名產
批發零售
地址：香港中環皇后大道中
電話：二五八〇、二五八五

和發成有限公司

代理各國名產
批發零售
地址：香港中環皇后大道中
電話：二五八〇、二五八五

永生輪	往	基隆	二月 二日	開行
恒生輪	往	日本	二月 二日	開行
春生輪	往	天津	二月 十日	開行
德生輪	往	星架坡	二月 十七日	開行
		吉打	二月 十七日	開行
		渣甸公司華人 總務部啓		

定即日落貨 二月五號啓行往安南、西貢

各船客貨搭付貨者請到本公司接洽

大中華輪直往安南西貢

二月二日日落貨
 三日開行
 維記船務行
 千禧道西廿三號二樓
 電話：三六二一九
 公棧行二樓五號室
 電話：三六四三三
 白港益祥輪船公司啓
 往星洲庇嘸仰光
 二月二日開行
 往日本
 二月三日開行
 往小呂宋
 二月四日開行
 往小呂宋
 二月五日開行
 往基隆日本
 二月六日開行
 往基隆日本
 二月七日開行
 往基隆日本
 二月八日開行
 往基隆日本
 二月九日開行
 往基隆日本
 二月十日開行
 往基隆日本
 二月十一日開行
 往基隆日本
 二月十二日開行
 往基隆日本
 二月十三日開行
 往基隆日本
 二月十四日開行
 往基隆日本
 二月十五日開行
 往基隆日本
 二月十六日開行
 往基隆日本
 二月十七日開行
 往基隆日本
 二月十八日開行
 往基隆日本
 二月十九日開行
 往基隆日本
 二月二十日開行
 往基隆日本
 二月二十一日開行
 往基隆日本
 二月二十二日開行
 往基隆日本
 二月二十三日開行
 往基隆日本
 二月二十四日開行
 往基隆日本
 二月二十五日開行
 往基隆日本
 二月二十六日開行
 往基隆日本
 二月二十七日開行
 往基隆日本
 二月二十八日開行
 往基隆日本
 二月二十九日開行
 往基隆日本
 二月三十日開行
 往基隆日本

作一月三十日落貨
 陸順行接洽爲荷
 諸道西廿三號二樓
 地：三六二一九
 維記船務行啓
 快
 S.S. "FOO MING"
 高維